

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1952)

**Heft:** 1187

**Rubrik:** Personal

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SWISS CHURCH.**

Every Sunday at 11 a.m.

**SERVICE IN FRENCH** at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

**SERVICE IN GERMAN** at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

**EVENING SERVICES**, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. In French, 1st and 3rd Sunday of the month; in German, 2nd and 4th Sunday.

**SWISS CATHOLICS IN LONDON.**

Address of Chaplain: Rev. A. Lanfranchi, 58, Queen's Gate, Kensington, S.W.7.

Tel: WEstern 5587.

**WELFARE OFFICE FOR SWISS GIRLS.**

Miss M. WOLFER,

31, Conway Street, W.1. (Tel: EUS. 2173.)

Office hours: 2 to 4 p.m. Tuesday, Wednesday, Thursday and Saturday. Also by appointment.

**MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS**

**BRITISH FRIENDSHIP SOCIETY**, 231, Baker Street, N.W.1, Introductions to new friends everywhere. No age limit. Write for particulars.

**HIGH CLASS ACCOMMODATION**, Partial Board, Ealing, W.5 — 20 minutes from Piccadilly, Phone: ACO 0209.

**FINGER'S EMPLOYMENT BURO**, 62, Frith Street, W.1. (Tel: GERRard 5515 & 6.) For Catering, Secretarial, Commercial and Domestic Staff.

**ACCOMODATION REQUIRED** furnished or unfurnished, by young Anglo-Swiss couple, careful quiet tenants. Wife would help household by arrangement. Please write: C. M. Gysin, "Hurtmore Oaks", Godalming, Surrey. Phone: 1193.

**ENGLISHMAN** (London) would like to meet young Swiss lady from Geneva. Slight knowledge of English and German would be appreciated. References can be given — kindly write giving details to:— Mr. O. E. Gibson c/o 9 Soho Square, London, W.1.

**THE CHILDREN'S VILLAGE**

By **MARY BUCHANAN**

PUBLISHED BY THE BANNISDALE PRESS

(PRICE 6/- Postage and packing 6d.)

Order your copy from:

British Pestalozzi Children's Village Association,  
1, Park Crescent Portland Place, W.1.

which benefits by all profit on sales made through the Association.

This book describes the origin and development of the International Pestalozzi Children's Village at Trogen, Switzerland.

**PERSONAL.**

The last issue of the "Swiss Observer" had already gone to Press when the death was announced of Madame Charles-Albert de Courten, mother of Madame Henry de Torrenté, wife of the Swiss Minister. Madame de Courten died at Sion on July 22nd, 1952.

We extend, on behalf of the Swiss Colony our deepest sympathy to the Swiss Minister and Madame de Torrenté.

Congratulations are extended to Mr. Albert Widmer, of "The Myllet", Western Avenue, Perivale, Mddx., who has won the London Captains Golfing Society's Cup at Sunningdale, on Wednesday the 9th of July.

**FORTHCOMING EVENTS.**

Every Saturday, from 7 to 11 p.m. — Swiss Youth Club — Dance — at 86, Duke Street, W.1. (Admission 2/6.)

Every Saturday and Sunday from 8 p.m. to 11 o'clock — "Schweizerbund" (Swiss Club) — Dance — at 74, Charlotte Street, W.1.

Every Friday, at 7 p.m. — Swiss Accordion Club — Rehearsals — at "Schweizerbund" (Swiss Club) — 74, Charlotte Street, W.1.

July—August, 1952 — Nouvelle Société Helvétique — No Meetings.

July-August, 1952 — Swiss Mercantile Society — No Meetings.

July-August, 1952 — London Swiss Philatelic Society — No meetings.

August, 1952 — City Swiss Club — No Meeting.

August, 1952 — Swiss Male Choir — No Rehearsals.

August — The Alpenrosen Club — Closed during August.

Sunday, August 31st, 1952 — Swiss Rifle Association — Shooting — at Bisley Camp, Surrey.

Tuesday, September 2nd, 1952, at 6.30 for 7 o'clock — City Swiss Club — Monthly Meeting — followed by cards at Brown's Hotel, Dover Street.

Wednesday, September 3rd, 1952, at 6 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting — at "Schweizerbund" (Swiss Club), 74, Charlotte Street, W.1.

Fridays, September 5th, 12th, 19th, and 26th, 1952, at 7 p.m. Swiss Male Choir — Rehearsals — at 74 Charlotte Street, W.1.

Wednesday, September 10th, 1952, at 7 p.m. — Swiss Mercantile Society — Monthly Meeting — at "Swiss House", 35, Fitzroy Square, W.1.

Sunday, September 14th, 1952 — Swiss Rifle Association — Shooting — at Bisley Camp Surrey.

Monday, September 22nd, 1952, at 7 p.m. — Swiss Presidents Assembly Meeting — at Swiss Legation, 18, Montague Place, W.1.

Friday, September 26th, 1952, at 7 p.m. — London Swiss Philatelic Society — Auction — at "Swiss House", 35, Fitzroy Square, W.1.

Sunday, September 28th, 1952 — Swiss Rifle Association — Shooting — at Bisley Camp, Surrey.

Saturday, October 25th, 1952, from 1.30 to 5 p.m. — Eglise Suisse and Schweizerkirche — Bazaar — at "Victoria Hall", Bloomsbury Square, W.C.1.

Printed and Published by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.